

**Межправительственный комитет по интеллектуальной  
собственности, генетическим ресурсам, традиционным  
знаниям и фольклору**

**Третья межсессионная рабочая группа  
Женева, 28 февраля – 4 марта 2011 г.**

**WIPO/GRTKF/IC/17/7: «ПРЕДЛОЖЕНИЕ АВСТРАЛИИ, КАНАДЫ, НОВОЙ  
ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ»**

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. На семнадцатой сессии, проходившей 6-10 декабря 2010 г., Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет») «обратился к Секретариату с просьбой предоставить копии всех соответствующих документов третьей Межсессионной рабочей группе (МРГ-3), которая состоится 28 февраля – 4 марта 2011 г., включая: [...] WIPO/GRTKF/IC/17/7 [...]».
2. В соответствии с вышеупомянутым решением в Приложении к настоящему документу содержится документ WIPO/GRTKF/IC/17/7 («Предложение Австралии, Канады, Новой Зеландии, Норвегии и Соединенных Штатов Америки»).
3. *Межсессионной Рабочей группе предлагается принять к сведению содержание этого документа и Приложения к нему.*

[Приложение следует]



---

**WIPO/GRTKF/IC/17/7**  
**ОРИГИНАЛ: АНГЛИЙСКИЙ**  
**ДАТА: 15 СЕНТЯБРЯ 2010 Г.**

## **Межправительственный комитет по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору**

**Семнадцатая сессия**  
**Женева, 6-10 декабря 2010 г.**

### **ПРЕДЛОЖЕНИЕ АВСТРАЛИИ, КАНАДЫ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ**

*Документ подготовлен Секретариатом*

1. 6 мая 2010 г. делегации Австралии, Канады, Новой Зеландии, Норвегии и Соединенных Штатов Америки представили на рассмотрение шестнадцатой сессии Межправительственного комитета по интеллектуальной собственности, генетическим ресурсам, традиционным знаниям и фольклору («Комитет»), проходившей 3-7 мая 2010 г., рабочий документ в связи с пунктом 10 повестки дня («Генетические ресурсы»), который был опубликован в виде WIPO/GRTKF/IC/16/7.
2. Комитет «обратился к Секретариату с просьбой [...] выпустить документ WIPO/GRTKF/IC/16/7 в качестве рабочего документа к следующей сессии Комитета», а также «предложил участникам МКГП представить письменные комментарии к документу WIPO/GRTKF/IC/16/7 до 31 июля 2010 г. и обратился к Секретариату с просьбой сделать подборку таких комментариев в информационном документе [...]».
3. Во исполнение вышеуказанного решения в настоящем документе повторно приводится указанное предложение, которое содержится в Приложении.

[WIPO/GRTKF/IC/17/7, стр.2]

4. Письменные комментарии к документу WIPO/GRTKF/IC/16/7, полученные в ходе межсессионного процесса представления письменных комментариев, собраны в документе WIPO/GRTKF/IC/17/INF/10.

5. *Комитету предлагается рассмотреть и использовать настоящий документ в надлежащих случаях в ходе обсуждений по пункту 8 повестки дня («Генетические ресурсы»).*

[Приложение следует]

## ПРИЛОЖЕНИЕ

### ПРОЕКТ целей и принципов в отношении генетических ресурсов

#### Цель 1:

- Обеспечить, чтобы изобретатели, использующие генетические ресурсы или любые другие ассоциируемые традиционные знания, соблюдали условия доступа, использования и совместного пользования выгодами.

#### Принципы:

- Суверенные государства правомочны определять доступ к генетическим ресурсам, находящимся в их юрисдикции.
- С учетом национального законодательства лица, получающие доступ к традиционным знаниям, ассоциируемым с генетическими ресурсами, от владельца знаний и применяющие эти знания в разработке изобретения, должны получить одобрение владельца знаний и стараться обеспечить их участие.

#### Цель 2:

- Предотвращать ошибочную выдачу патентов на изобретения, которые не являются новыми или не обладают изобретательским уровнем в свете генетических ресурсов и ассоциируемых традиционных знаний.

#### Принципы:

- Заявители на выдачу патента не должны получать монополию на изобретения, которые не являются новыми или не содержат изобретательский уровень.
- Патентная система должна обеспечивать определенность прав для законных пользователей генетических ресурсов.

#### Цель 3:

- Обеспечить, чтобы патентные ведомства обладали необходимой информацией для вынесения надлежащих решений в отношении выдачи патента.

#### Принципы:

- Патентные ведомства при оценке патентоспособности изобретения должны учитывать весь известный уровень техники.
- Заявители на выдачу патента должны указывать исходный уровень техники, который, насколько это известно заявителю, может рассматриваться как полезный для понимания, проведения поиска и экспертизы изобретения.
- Необходимо признавать, что некоторые владельцы ТЗ могут не желать документировать свои знания.

Цель 4:

- Осуществлять связь с соответствующими международными соглашениями и процессами.

Принципы:

- Соблюдение условий других международных и региональных инструментов и процессов и соответствие им.
- Содействие сотрудничеству с соответствующими международными и региональными инструментами и процессами.

Цель 5:

- Сохранять роль системы ИС в содействии инновациям.

Принципы:

- Сохранять роль системы ИС в содействии инновациям.
- Развивать определенность и ясность прав ИС.
- Охранять творчество и вознаграждать вклад в разработку новых изобретений.
- Содействовать транспарентности и распространению информации путем публикации и раскрытия технической информации, связанной с новыми изобретениями, в целях обогащения общего массива технических знаний, доступных для широкой публики.

[Конец Приложения и документа]